

Iklim di Jepang

～ [Manatsubi], [Mafuyubi], [Nettaiya] ～

Di Jepang, ketika temperatur tertinggi hari itu mencapai 25°C lebih, maka hari itu disebut [natsubi = hari musim panas], temperatur tertinggi hari itu 30°C lebih, disebut [manatsubi = hari puncak musim panas], dan ketika temperatur tertinggi mencapai 35°C lebih, hari itu disebut [moshobi = hari yang amat sangat panas]. Juga, tengah malam ketika temperatur terendah tidak juga turun yaitu sekitar 25°C lebih, malam itu disebut [nettaiya = malam tropis].

Sebaliknya, di musim dingin, ketika temperatur terendah pada suatu hari adalah sekitar 0°C, maka hari itu disebut [fuyubi = hari musim dingin], dan bila temperaturnya teringginya 0°C, maka hari itu disebut sebagai [mafuyubi = hari puncak musim dingin], atau [shimobi = hari di mana embun pun membeku].

Sepanjang sejarah pendataan di Jepang, temperatur tertinggi adalah pada tgl 16 Agustus 2007 di kota Kumagaya, Pref. Saitama, dan di kota Tajimi di Pref. Gifu, yaitu mencapai 40,9°C. Sementara temperatur terendah yang ada dalam pendataan adalah pada tgl 25 Januari 1902 di kota Asahikawa, yaitu -41°C. Perbedaan temperatur tertinggi dan terendah adalah 81,9°C.

Musim panas tahun lalu benar-benar panas sekali, rata-rata temperaturnya (Juni – Agustus 2010) menduduki rekor teratas dalam 113 tahun, yaitu sejak tahun 1898. Temperatur itu lebih tinggi 1,64°C dibandingkan temperatur rata-rata tahunan (temperatur rata-rata selama 30 tahun dari 1971 ~ 2000), terutama pada bulan Agustus lebih tinggi 2,25°C. Di pusat Tokyo, malam panas [Nettaiya] ada sebanyak 48 hari.

日本の気象

～ 『真夏日』『真冬日』『熱帯夜』 ～

日本では、最高気温が25°C以上の日を「夏^{なつ}日」、最高気温が30°C以上の日を「真夏^{まなつ}日」、最高気温が35°C以上の日を「猛暑^{もうしょ}日」といいます。また、夜間に気温が下がらず最低気温が25°C以上の場合を「熱帯^{ねつたいや}夜」といいます。

反対に、冬場、最低気温が0°C未満の日を「冬^{ふゆ}日」、最高気温が0°C未満の日を「真冬^{まふゆ}日」または「霜^{しも}日」といいます。

日本の観測史上の最高気温は2007年8月16日に埼玉県熊谷市と岐阜県多治見市で観測された40.9°C、最低気温は1902年1月25日に北海道旭川市で観測された-41°Cで両者の気温差は81.9°Cにもなります。

昨年の夏は本当に暑い夏でしたが、その平均気温（2010年6～8月）は、1898年以降の113年間で第一位の記録となりました。平年（1971～2000年の30年間の平均値）より1.64°C高く、特に8月は2.25°Cも高く、東京都心では熱帯夜が48日もありました。